

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232599135JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Sujin Kim Sujin Kim 11, Gangol 2-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sa-dong, Yenurim) Yenurim Apt. 504-1302 15623, KOREA TEL 010-5222-3981 FAX 010-5222-3981	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 232 599 135 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		郵便料金 諸料金				
				合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Sujin Kim Sujin Kim 11, Gangol 2-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sa-dong, Yenurim) Yenurim Apt. 504-1302			Postal Code 15623			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			TEL 010-5222-3981 FAX 010-5222-3981			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
Health food				6		USD28.98	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
Health food				6		USD32.46	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	6144 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD2.98 USD2.46		価格 USD2.98 USD2.46	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード									



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 2 4 5 1 6 1 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 232 451 611 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		Total gross weight g 円 (yen)	
						To (Addressee) Name & Address		Postal Code 34209	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-2325-2419		FAX 010-2325-2419		内容品種別 Contents type	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
		ご署名 Signature of the sender		Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232451611JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Minkyung Kim Minkyung Kim 10 Hakhanam-ro, Yuseong-gu, Daejeon Metropolitan City 34209, KOREA TEL 010-2325-2419 FAX 010-2325-2419	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.29	USD 5.29
総合計 (Total)			1		USD 5.29

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 2 4 5 1 6 1 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 232 451 611 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Minkyung Kim Minkyung Kim 10 Hakhanam-ro, Yuseong-gu, Daejeon Metropolitan City		Postal Code 34209		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.29	
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
返送品 Returned goods		書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		529 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 3 2 4 5 1 6 1 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 232 451 611 JP

Minkyung Kim Minkyung Kim 10 Hakhanam-ro, Yuseong-gu, Daejeon Metropolitan City		Postal Code 34209		Country KOREA		TEL 010-2325-2419 FAX 010-2325-2419		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952		135-0064	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD5.29	
内容品の種類		贈物		商品見本		販売品		その他	
返送品		書類		日本円換算合計 (円)		529		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.									
日付印 Date Stamp									
10年保存		受付局控							



* E N 2 3 2 4 5 1 6 1 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 0 6 8 4 4 6 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 230 684 468 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		ZHENG YINGFEN ZHENG YINGFEN 584 Gyeongsu-daero, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Ingye-dong, Shindonga Pastel) Shindonga Pastel #1020					
				Postal Code 16483					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5619-8333		
Health food				1		USD4. 41	FAX 010-5619-8333		
Health food				1		USD4. 41	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4. 41	☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1323 Yen		
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 1 番目 1 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

ZHENG YINGFEN

ZHENGYINGFEN

584 Gyeongsu-daero, Paldal-gu, Suwon-si,

Gyeonggi-do

Paste | #1020

16483, KOREA

TEL 010-5619-8333

FAX 010-5619-8333

郵便物番号 (Mail Item No.): EN230684468JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) : 1

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 230 684 468 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address ZHENGYINGFEN ZHENGYINGFEN 584 Gyeongsu-daero, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Ingye-dong, Shindonga Pastel) Shindonga Pastel #1020		Postal Code 16483			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5619-8333 FAX 010-5619-8333		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight		
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		1323 Yen		この郵便物は Number of this pieces 1 番目 1 個中 Total number of pieces	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		ご依頼主控えへの署名は不要です			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-5619-8333		135-0064 FAX 010-5619-8333		135-0064 FAX 010-5619-8333	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1	
Health food		1									

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232565675JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Go Eun Go Go Eun Go #803, Building 207, 318 Upyong-ro, Jeju-si, Jeju-do (Oedo 1-dong, Booyoung Apartment) 63070, KOREA TEL 010-6616-2752 FAX 010-6616-2752	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3. 86	USD 23. 16
総合計 (Total)			6		USD 23. 16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) : 1
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232660518JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Namjae Lee Namjae Lee #802, 102-dong, Yuseunghannaedeul First View, 53 Ancheong-ro 4-gil, Cheongbuk-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do 17806, KOREA TEL 010-9217-3774 FAX 010-9217-3774	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.98	USD 4.98
総合計 (Total)			1		USD 4.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) : 1
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 232 660 518 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		振替要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Namjae Lee Namjae Lee #802, 102-dong, Yuseunghannaedeul First View, 53 Ancheong-ro 4-gil, Cheongbuk-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do Postal Code 17806	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-9217-3774 FAX 010-9217-3774	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD4.98
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 1 番目 / 1 個中 Total number of pieces	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		498 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先	
135-0064	JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892	FAX	
内容品詳細	HSコード	原産国
Health food		
数量	個数	
1		
正味重量	価格	
	USD4.98	
納付要領額 (円)		
☐ 贈物	☐ 商品見本	
☒ 贈用品	☐ その他	
☐ 運送品	☐ 書籍	
日本円換算額合計 (円) 498		
No commercial value for customs purpose only.		

NamiJae Lee
NamiJae Lee
#802, 102-dong, Yuseunghannaedeul First View, 53 Ancheong-ro 4-gil, Cheongsbuk-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do

Postal Code 17806

Country KOREA

TEL010-9217-3774 FAX 010-9217-3774

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

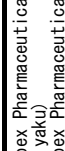
合計 (円) (Postage)

円 (yen)

円 (yen)

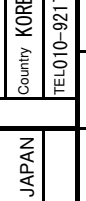
支払日付 Date Stamp

* E N 2 3 2 6 6 0 5 1 8 J P *



受付局控

10年保存



お届け先

内容品詳細

Health food

数量

1

正味重量

USD4.98

納付要領額 (円)

☐ 贈物

☐ 商品見本

☒ 贈用品

☐ その他

☐ 運送品

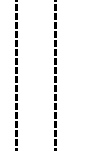
☐ 書籍

日本円換算額合計 (円)

498

No commercial value for customs purpose only.

* E N 2 3 2 6 6 0 5 1 8 J P *



お届け先

内容品詳細

Health food

数量

1

正味重量

USD4.98

納付要領額 (円)

☐ 贈物

☐ 商品見本

☒ 贈用品

☐ その他

☐ 運送品

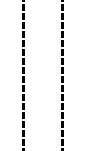
☐ 書籍

日本円換算額合計 (円)

498

No commercial value for customs purpose only.

* E N 2 3 2 6 6 0 5 1 8 J P *



お届け先

内容品詳細

Health food

数量

1

正味重量

USD4.98

納付要領額 (円)

☐ 贈物

☐ 商品見本

☒ 贈用品

☐ その他

☐ 運送品

☐ 書籍

日本円換算額合計 (円)

498

No commercial value for customs purpose only.

* E N 2 3 2 6 6 0 5 1 8 J P *



お届け先

内容品詳細

Health food

数量

1

正味重量

USD4.98

納付要領額 (円)

☐ 贈物

☐ 商品見本

☒ 贈用品

☐ その他

☐ 運送品

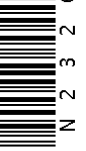
☐ 書籍

日本円換算額合計 (円)

498

No commercial value for customs purpose only.

* E N 2 3 2 6 6 0 5 1 8 J P *



お届け先

内容品詳細

Health food

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232680415JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Moon Boseong Moon Boseong Plan H Gunja Station Branch, 2nd floor, 294 Neungdong-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Neungdong, Neungdong Building) 04985, KOREA TEL 010-3340-6176 FAX 010-3340-6176	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.88	USD 4.88
総合計 (Total)			1		USD 4.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) : 1
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		Moon Boseong Moon Boseong Plan H Gunja Station Branch, 2nd floor, 294 Neungdong-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Neungdong, Neungdong Building)	
135-0064	FAX	JAPAN		
TEL +82-70-8094-1892	内容品詳細		Postal Code 04985	
Health food	H Sコード	原産国	個数	正味重量
			1	US\$4.88
No commercial value for customs purpose only.				
日本円換算額合計 (円)			788	
Date Stamp			788	
受付局控			10年保存	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN233034546JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Haeyoung Noh Haeyoung Noh #101-301, 26 Jaeun-ro 64beonga-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jaeun-dong, Jaeun-dong World Meridian) 51638, KOREA TEL 010-3086-2870 FAX 010-3086-2870	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.57	USD 4.57
総合計 (Total)			1		USD 4.57

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) : 1

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 233 034 546 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Haeyoung Noh Haeyoung Noh #101-301, 26 Jaeun-ro 64beonga-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jaeun-dong, Jaeun-dong World Meridian) Postal Code 51638		国 Country JAPAN			
Postal Code 135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX		国 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4.57	TEL 010-3086-2870 FAX 010-3086-2870
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		457 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 1 番目 1 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 郵便番号		101-3011, 26 Jaen-ro 64beonga-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jaen-dong, World Meridian)		Haeyoung Noh Haeyoung Noh #101-3011, 26 Jaen-ro 64beonga-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jaen-dong, World Meridian)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 5.7	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN231451646JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunseong Lee Yunseong Lee #702, 14-21, Hwagok-ro 42na-gil, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong, Dongin Officetel) 07678, KOREA TEL 010-4011-6497 FAX 010-4011-6497	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 33	USD 8. 66
総合計 (Total)			2		USD 8. 66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 1 4 5 1 6 4 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 231 451 646 JP

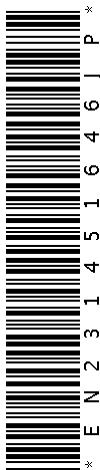
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD8.66	
To (Addressee) Name & Address		Yunseong Lee Yunseong Lee #702, 14-21, Hwagok-ro 42na-gil, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong, Dongin Officetele)		Postal Code 07678		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		866 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 1 4 5 1 6 4 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 231 451 646 JP

Yunseong Lee Yunseong Lee #702, 14-21, Hwagok-ro 42na-gil, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong, Dongin Officetele)		Postal Code 07678		Country KOREA		TEL 10-4011-6497 FAX 010-4011-6497		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						2		USD8.66		USD8.66	
内容品の種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類		日本円換算合計 (円)		866		No commercial value for customs purpose only.	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控



* E N 2 3 1 4 5 1 6 4 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232611401JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Misook Nam Misook Nam 187, Gangseon-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong, Hugok Village 10 Complex Apt.) 1010-903 10374, KOREA TEL 010-5093-8825 FAX 010-5093-8825	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.30	USD 5.30
総合計 (Total)			1		USD 5.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 2 6 1 1 4 0 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 232 611 401 JP

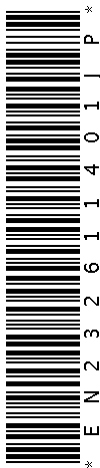
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.30	
To (Addressee) Name & Address		Misook Nam Misook Nam 187, Gangseon-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong, Hugok Village 10 Complex Apt.) 1010-903		Postal Code 10374		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		530 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 2 6 1 1 4 0 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 232 611 401 JP

Misook Nam Misook Nam 187, Gangseon-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong, Hugok Village 10 Complex Apt.) 1010-903		Postal Code 10374		Country KOREA		TEL 10-5093-8825 FAX 010-5093-8825		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD5.30	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		530		No commercial value for customs purpose only.			
ご依頼主控え											



10年保存

受付局控



* E N 2 3 2 6 1 1 4 0 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 2 4 9 6 1 7 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 232 496 175 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Esther Park Esther Park #202, Buguk Greenville, 9-4, Dongseo 6-gil, Gunwi-eup, Gunwi-gun, Gyeongsangbuk-do (Gunwi-eup)									
				Postal Code 39019									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-9854-1904	
Height Meter						1				USD12.00		FAX 010-9854-1904	
Health food						3				USD12.75		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						3				USD12.75			
Health food						3				USD12.75			
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		5025 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender												社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
										(To Post and Customs Officer)		This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232496175JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Esther Park Esther Park #202, Buguk Greenville, 9-4, Dongseo 6-gil, Gunwi-eup, Gunwi-gun, Gyeongsangbuk-do (Gunwi-eup) 39019, KOREA TEL 010-9854-1904 FAX 010-9854-1904	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 1 9 1 5 0 0 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 231 915 004 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Jungmin Yoon Jungmin Yoon 91, Baekho-ro, Mulgeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mulgeum-eup, Bando Ubora 4-cha Apt.)					
				Postal Code 50652					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3837-8783		
Health food				1		USD4.65	FAX 010-3837-8783		
Health food				1		USD4.65	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4.65	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1395 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
								社員確認用	
								☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN231915004JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Jungmin Yoon
Jungmin Yoon
91, Baekho-ro, Mulgeum-eup,
Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mulgeum-eup, Bando
Ubora
4-cha Apt.)
50652, KOREA

TEL 010-3837-8783

FAX 010-3837-8783

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 231 915 004 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Jungmin Yoon Jungmin Yoon 91, Baekho-ro, Mulgeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mulgeum-eup, Bando Ubora 4-cha Apt.)				Postal Code 50652			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3837-8783
		Health food		1		USD4. 65	FAX 010-3837-8783
		Health food		1		USD4. 65	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food		1		USD4. 65	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	1395 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN							
お依頼主 ご依頼先	お届け先							
135-0064 TEL +82-70-8094-1892	FAX							
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			1		USD4.65	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈用品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍	梱包費 (円)	送料金 (円)
Health food			1		USD4.65		粗重量 (Gross Weight) (円)	合計 (円)
Health food			1		USD4.65		日本円換算額合計 (円)	Date Stamp
No commercial value for customs purpose only.						1395		

* E N 2 3 1 9 1 5 0 0 4 J P *



内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。

☒ 10年保存

受付局控



- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN231884973JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeonghwa Park Jeonghwa Park 13-1, Namsanmaeul-gil, Hongcheon-eup, Hongcheon-gun, Gangwon-do (Hongcheon-eup, Yeonbong I-Park) 103-1205 25148, KOREA TEL 010-7290-7246 FAX 010-7290-7246	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.93	USD 29.58
総合計 (Total)			6		USD 29.58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 1 8 8 4 9 7 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 231 884 973 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD29.58	
To (Addressee) Name & Address		Jeonghwa Park Jeonghwa Park 13-1, Namsanmaeul-gil, Hongcheon-eup, Hongcheon-gun, Gangwon-do (Hongcheon-eup, Yeonbong I-Park) 103-1205		Postal Code 25148		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2958 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 1 8 8 4 9 7 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 231 884 973 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		6		正味重量	
USD29.58					
郵便料金 (円)		FAX 010-7290-7246		TEL 010-7290-7246	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
合計 (円)		合計 (円)		合計 (円)	
商品見本		商品見本		商品見本	
販売品		販売品		販売品	
返送品		返送品		返送品	
日本円換算合計 (円)		2958		日本円換算合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 2 3 1 8 8 4 9 7 3 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232659506JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoo Hee-kyung Yoo Hee-kyung 147 Yangnyeongsi-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Miju Apartment) 7-dong 1006, KR-11 02490, KOREA TEL 010-5593-5407 FAX 010-5593-5407	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.21	USD 4.21
Health food			1	USD 3.89	USD 3.89
Health food			1	USD 4.44	USD 4.44
Health care goods			1	USD 0.94	USD 0.94
総合計 (Total)			4		USD 13.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 232 659 506 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 21	
Health food						1		USD3. 89	
Health food						1		USD4. 44	
Health care goods						1		USD0. 94	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-5593-5407 FAX 010-5593-5407	
内容品の種類 Contents type								内容品の種類 Contents type	
☐ 贈物 Gift								☐ 商品見本 Commercial sample	
☒ 販売品 Sale of goods								☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods								☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value								1348 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目		個中		Total number of pieces	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		Date Stamp					
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									



お問い合わせ番号 (item number) : EN 232 659 506 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		Date Stamp					
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD4. 21	
Health food						1		USD3. 89	
Health food						1		USD4. 44	
Health care goods						1		USD0. 94	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-5593-5407 FAX 010-5593-5407	
損害要償額 (円)								郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
☐ 贈物								☐ 商品見本	
☒ 販売品								☐ その他	
☐ 返送品								☐ 書類	
日本円換算合計 (円)								1348	
No commercial value for customs purpose only.								1348	



10年保存

受付局控



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232881960JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jihyun Oh Jihyun Oh 3rd floor, 127-4 Gocheok-ro, Guro-gu, Seoul 08247, KOREA TEL 010-9179-1337 FAX 010-9179-1337	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 232 881 960 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金 諸料金			
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jihyun Oh Jihyun Oh 3rd floor, 127-4 Gocheok-ro, Guro-gu, Seoul							
		Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 08247					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9179-1337
Health food						1		USD5.17	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food						1		USD4.68	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Jihyun Oh Jihyun Oh 3rd floor, 127-4 Gochook-ro, Guro-gu, Seoul	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 原産国 個数		正味重量 価格 送料 商品見本 贈物 販売品 その他 運送品 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Jihyun Oh Jihyun Oh 3rd floor, 127-4 Gochook-ro, Guro-gu, Seoul		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 原産国 個数		正味重量 価格 送料 商品見本 贈物 販売品 その他 運送品 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Jihyun Oh Jihyun Oh 3rd floor, 127-4 Gochook-ro, Guro-gu, Seoul		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 1 9 7 7 9 4 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 231 977 940 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Hyunjung Oh Hyunjung Oh 2F Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil, Guro-gu, Seoul Postal Code 08242							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4098-1337 FAX 010-4098-1337		
Health food				1		USD5.17	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD5.01			
Health food				1		USD5.17			
Health food				1		USD4.68			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2003 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN231977940JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyunjung Oh Hyunjung Oh 2F, Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil, Guro-gu, Seoul 08242, KOREA TEL 010-4098-1337 FAX 010-4098-1337	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]